



LED-STEHLUCHTE / SMART LED FLOOR LAMP / LAMPADAIRE À LED

DE AT CH

LED-STEHLUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPADAIRE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STOJACA LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED-STANDERLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

GB IE

SMART LED FLOOR LAMP

Operation and safety notes

NL BE

STAANDE LED-LAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

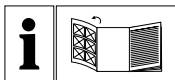
STOJACÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de utilización y de seguridad



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit der Abbildung aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustration and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, dépliez la page comportant l'illustration et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeelding open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z rysunkiem, a następnie zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stránku s obrázkem a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si otvorte stranu s obrázkom a následne sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

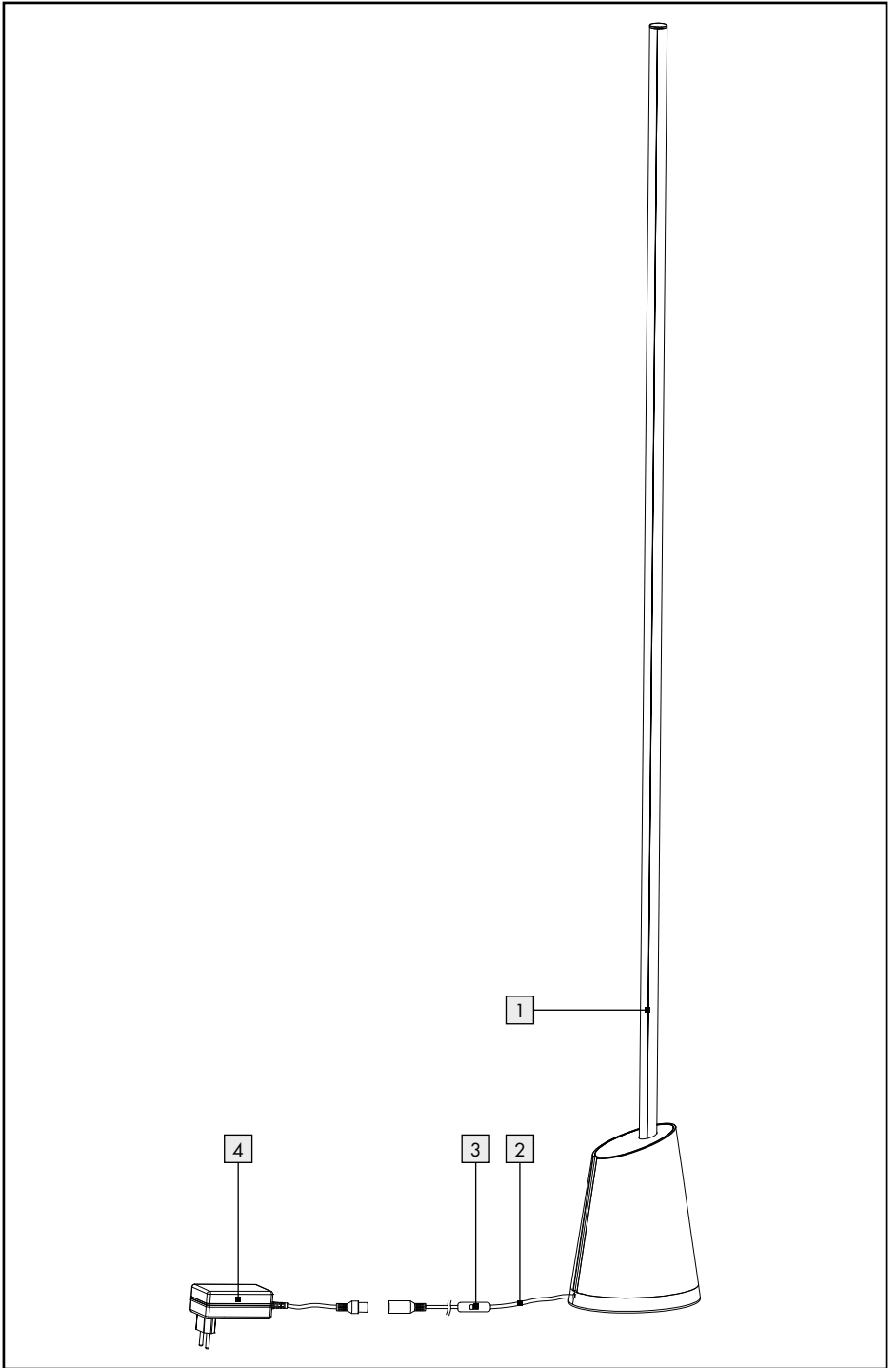
ES

Antes de empezar a leer, abra la página que contiene la ilustración y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Fold siden med afbildningen ud, inden du læser vejledningen, og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	61
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	69



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
Vorbereitung	Seite	9
Inbetriebnahme	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite	9
Leuchte zurücksetzen	Seite	9
Leuchte mit dem Smartphone verbinden	Seite	9
Smartphone trennen.....	Seite	10
Funktionen der App	Seite	10
Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung.....	Seite	10
Wartung und Reinigung	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie und Service	Seite	11
Garantie.....	Seite	11
Serviceadresse.....	Seite	11
Konformitätserklärung.....	Seite	12
Hersteller.....	Seite	12

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!	A	Ampere (Stromstärke)
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 DC d.c.	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	Ra	Farbwiedergabeindex
 AC a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	25000h	LED-Lebensdauer
Hz	Hertz (Frequenz)		Lumen
W	Watt (Wirkleistung)		Lichttemperatur in Kelvin
V	Volt		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Schutzklasse II		So verhalten Sie sich richtig
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Polarität des Netzanschlusses		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	SELV	Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
tc	Referenztemperatur Punkt		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
ta	Umgebungstemperatur		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Die farbigen LEDs dienen der Leuchtdекoration und sind nicht als Raumbeleuchtung geeignet.		Polyethylen (geringe Dichte)

LED-Stehleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Diese Leuchte ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischen Schlag etc., verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.



Die farbigen LEDs dienen der Lichtdekoration und sind nicht als Raumbeleuchtung geeignet.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Stehleuchte, Modell 14158704L
1 Steckertrafo
1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 LED-Stehleuchte | 3 EIN-/AUS-Schnur-schalter |
| 2 Netzkabel | 4 Steckertrafo |

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnr.: 14158704L
Betriebsspannung: 230–240V~ 50 Hz
Nennleistung: max. 36 W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED-Modul:

Nennleistung: max. 24 W

Zigbee:

Version: 3.0
Kompatibel: iOS 9.0/Android 5.0
Frequenz: 2,4 GHz ISM Band
Max. Sendeleistung: <+ 10 dBm

Steckertrafo:

Modell: P130-24150
Betriebsspannung: 220–240V~ 50/60 Hz
Ausgangsleistung: 24V==, 1500 mA
max. 36 W
Schutzklasse: II/□

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● **Sicherheit**



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.




Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ **WARNUNG!**

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen

Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die Lichtquelle schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Steckertrafo nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr!
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren und benutzen Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.

● Vorbereitung

Hinweis: Sie benötigen eine WLAN-Verbindung. Um die Leuchte mit dem Smartphone zu verbinden, benötigen Sie ein Gateway und die „Lidl Home“ App.

- Installieren Sie das Gateway nach Vorgabe des Herstellers.
- Laden Sie die „Lidl Home“ App aus dem App-Store herunter.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliches Verpackungsmaterial und die Schutzfolie von der Abdeckung der Leuchte.

● Leuchte montieren (siehe Abb.)

- Stellen Sie die LED-Stehleuchte **1** auf eine stabile und ebene Fläche. (Achten Sie darauf, dass sich eine Steckdose in der Nähe befindet.) Achten Sie darauf, dass niemand über das Netzkabel **2** stolpern kann.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Netzkabel **2** der Leuchte.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte über den EIN-/ AUS-Schnurschalter **3** ein bzw. aus.
Hinweis: Der EIN-/ AUS-Schnurschalter **3** dient nur zum Anlernen der Leuchte.

● Leuchte zurücksetzen

Um die Leuchte mit der App zu verbinden, muss sich die Leuchte im Anlernmodus befinden. Dieser wird durch ein regelmäßiges Blinken der Leuchte angezeigt. Sollte die Leuchte nicht von selbst blinken, muss die Leuchte in den Anlernmodus zurückgesetzt werden. Um den Anlernmodus zu aktivieren, schalten Sie die Leuchte bitte in folgendem Rhythmus ein und aus:

- Einschalten
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein
- 1 Sek. aus
- 1 Sek. ein


Die Leuchte sollte nun im Anlernmodus regelmäßig blinken.

Hinweis: Dieser Vorgang setzt das Produkt nur in den Offline-Modus zurück und startet den Anlernmodus.



Wenn Sie alle Daten des Produkts und der Cloud entfernen möchten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Smartphone trennen“. Folgen Sie den Anweisungen und wählen Sie bei „Gerät entfernen“ den Punkt „Trennen und Daten löschen“.

● Leuchte mit dem Smartphone verbinden



HINWEISE zur Datenschutzrichtlinie entnehmen Sie bitte der „Lidl Home“ App.

1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter „Zuhause“ . Wählen Sie „+“ (Gerät hinzufügen).

Leuchte mit dem Smartphone verbinden / Funktionen der App

3. Wählen Sie die Kategorie „Beleuchtung“ und die gewünschte Leuchtenart.
4. Wählen Sie das Gateway (nur möglich, wenn Sie über mehrere Gateways verfügen).
5. Gehen Sie nun auf „Bestätigen“.
6. Gehen Sie auf „Pulsieren des Lichtes bestätigen“, während die LED-Stehleuchte blinkt.
7. Stellen Sie eine Verbindung her.
8. Gehen Sie auf .
9. Gehen Sie auf „Gerätename“. Geben Sie einen Namen ein und bestätigen Sie.
10. Wählen Sie einen Raum, um die Position der Leuchte festzulegen. Der ausgewählte Raum wird grau hinterlegt.
11. Bestätigen Sie mit „Fertig“.
12. Der Anlernprozess ist vollständig.
13. Kehren Sie mit  zum Startbildschirm zurück.

● Smartphone trennen

1. Öffnen Sie die „Lidl Home“ App.
2. Gehen Sie auf den Reiter „Zuhause“ .
3. Wählen Sie eine der Kategorien:
 - ZigBee Gateway
 - LED-Stehleuchte
4. Gehen Sie auf .
5. Gehen Sie auf „Gerät entfernen“.
6. Bestätigen Sie den Vorgang mit „Bestätigen“. Um alle Daten des Produkts und der Cloud zu entfernen, wählen Sie den Punkt „Trennen und Daten löschen“.


● Funktionen der App

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie immer die aktuelle Version der App auf Ihrem Smartphone betreiben. Machen Sie, wenn nötig, ein Update.

Hinweis: Um die Sprachsteuerung zu nutzen, muss die Leuchte Online mit der „Lidl Home“ App und der „Google Home“ App verbunden sein.

● Folgende Modi stehen via App-Steuerung zur Verfügung

Ein- und Ausschalten

- Countdown: Timer einstellen
- : Ein- und Ausschalten
- Zeitplan: Zeitpläne erstellen, in denen die Leuchten automatisch ein- bzw. ausgeschaltet werden sollen

Weiß

- Touchbogen: Lichtfarbe einstellen von 2.700K bis 6.500K
- Touchleiste: Lichtstärke von 1 % bis 100 % einstellen

Farben

Farbauswahl durch Touchbogen

- Obere Touchleiste: Helligkeit stufenlos einstellen
- Untere Touchleiste: Intensität stufenlos wählbar


Szene

- Nacht: warmes, gedämpftes Licht
- Lesen: neutrales Licht
- Arbeiten: kaltweißes Licht
- Freizeit: helles, warmes Licht
- Szene bearbeiten: zum Speichern selbst gestalteter Lichtszenarien
- Sanft: langsamer Farbwechsel (rot, grün)
- Bunt: Farbwechsel
- Farbverlauf: fließender Farbwechsel

Die Leuchte verfügt über einen Musiksensor. Der integrierte Musiksensor erkennt die Musik und passt das Lichtspiel der LEDs dem Takt der gewählten Musik automatisch an.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!


Ziehen Sie den Steckertrafo  zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo  wieder in die Steckdose.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14158704L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 DEUTSCHLAND
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (IAN 394118_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien (Richtlinie 2014/53/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU). Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14158704L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Intended use	Page 15
Scope of delivery	Page 15
Parts description	Page 15
Technical data	Page 15
Safety	Page 15
Safety notes	Page 15
Preparation	Page 16
Initial use	Page 17
Assembling the lamp	Page 17
Switching the light on/off	Page 17
Resetting the light	Page 17
Connecting the light with a smartphone	Page 17
Disconnecting the smartphone	Page 17
App functions	Page 18
The following modes are available via app control	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 19
Warranty	Page 19
Service address	Page 19
Declaration of conformity	Page 19
Manufacturer	Page 19

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!	A	Ampere (current)
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	IP20	The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households.
	Direct current (type of current and voltage)	Ra	Colour rendering index
	Alternating voltage (type of current and voltage)	25000h	LED operating life
Hz	Hertz (frequency)		Lumen
W	Watts (effective power)		Light temperature in Kelvin
V	Volt		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Protection class II		For your safety
	Observe the warnings and safety information!		Warning! Danger of electric shock!
	Polarity of the mains supply		This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.
	Separate control unit		Caution - hot surfaces!
	Short-circuit-proof safety transformer	SELV	Safety extra low voltage
tc	Reference temperature point		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
ta	Ambient temperature		The packaging is made from 100% recycled paper.
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		The operating unit can be replaced.
	The colour LEDs are intended as decorative lighting and are not suitable as interior lighting.		Polyethylene (low density)

Smart LED floor lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is available and that all parts are properly assembled. If you have any questions or are unsure about using this device, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.

This light is only intended for private residential use, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. This is further associated with dangers, e.g. short-circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.



The colour LEDs are intended as decorative lighting and are not suitable as interior lighting.

● Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the device is in perfect condition immediately after unpacking.

1 smart LED floor lamp, model 14158704L
1 plug-in transformer
1 set of instructions for use

● Parts description

- | | |
|--|---|
|  LED floor lamp |  ON/OFF in-line switch |
|  Mains cable |  Plug-in transformer |

● Technical data

Light:

Model no.:	14158704L
Operating voltage:	230-240V~ 50Hz
Rated power:	max. 36W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

LED module:

Rated power:	max. 24W
--------------	----------

ZigBee:

Version:	3.0
Compatible:	iOS 9.0/Android 5.0
Frequency:	2.4 GHz ISM band
Max. transmitting power:	<+ 10 dBm

Plug-in mains adapter:

Model:	P130-24150
Operating voltage:	220-240V~ 50/60Hz
Output power:	24V=== max. 1500mA, 36W
Protection class:	II/□

This product contains energy efficiency category "F" light sources (corresponding to Regulation (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety notes


Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury caused by improper handling or failure to observe the safety notes!

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!


- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic films/bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for possible damage before every use. Never use the light if it shows any signs of damage.
-  **WARNING!**
A damaged light means there is a danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Before use, verify that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the light (see "Technical data").
- Never allow the light to come into contact with water or other liquids.
- Always disconnect the plug-in transformer from the mains prior to cleaning, or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant in this lamp must be replaced by the manufacturer or by an authorised technician or similarly qualified person.
- To prevent hazards, if the external flexible lead on this lamp is damaged, it must only be

replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

-  This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Do not cover the lamp or the plug-in transformer with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Do not operate the product inside the packaging. Otherwise there is the risk of overheating!
- Do not leave the light unattended when in use.



For your safety

- Install the light in a location where it is protected from moisture and dirt.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Never mount or use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- In order to completely disconnect the lamp from the power supply, the plug-in transformer must be removed from the socket.

● **Preparation**

Note: Requires a WiFi connection.

To pair the light with the smartphone you will need a Gateway and the "Lidl Home" app.

- Install the Gateway per the manufacturer instructions.
- Download the "Lidl Home" app from the App Store.

● Initial use

Note: Before first use, remove all packaging materials and remove the protective films from the light's cover.

● Assembling the lamp (see Fig.)

- Place the LED floor lamp **1** on a stable and smooth surface. (Ensure that a plug socket is located in close proximity.)
Ensure that nobody can trip over the mains cable **2**.
- Connect the plug-in transformer **4** to the lamp's mains cable **2**.
- Plug the plug-in transformer **4** into a socket that has been professionally installed.

Your light is now ready to use.

● Switching the light on / off

- Switch the light on and off using the ON/OFF in-line switch **3**.
Note: The ON/OFF in-line switch **3** is only used to program the lamp.

● Resetting the light

The light must be in learning mode to pair the light with the app. This is indicated by the light flashing regularly.

If the light does not automatically start flashing, return the light to learning mode. To activate learning mode, switch the light on and off as follows:




- switch on
- 1 sec. off
- 1 sec. on
- 1 sec. off
- 1 sec. on
- 1 sec. off
- 1 sec. on

The light should now be flashing regularly in learning mode.



Note: This procedure only resets the product to offline mode and starts the learning mode. If you want to remove all product and cloud data, please refer to the section Disconnecting the remote control and smart phone. Follow the instructions and select "Disconnect and delete data" under "Remove device".

● Connecting the light with a smartphone

Please consult the "Lidl Home" app for DETAILS of our privacy policy.

1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the "Home" tab .
Select "+" (add device).
3. Choose the category "Lighting" and the desired lighting type.
4. Select the gateway (only available when using multiple gateways).
5. Now go to "Confirm".
6. Select "Confirm light pulsing" whilst the LED floor lamp is flashing.
7. Connect to the device.
8. Go to .
9. Go to "Device name". Enter a name and confirm.
10. Choose a room in order to specify the position of the light. The selected room will now be greyed out.
11. Click "Finish" to confirm.
12. The learning process is complete.
13. Click  to return to the home screen.

● Disconnecting the smartphone

1. Open the "Lidl Home" app.
2. Go to the "Home" tab .
3. Choose one of the categories:
 - ZigBee Gateway
 - LED Floor Lamp
4. Go to .
5. Go to "Remove device".
6. Click "Confirm" to proceed. To remove all product data from the cloud, select "Disconnect and delete data".


● App functions

Note: Make sure that you are always operating the current version of the app on your smartphone. Update the app if necessary.

Note: To use voice control, the light must be connected online with the "Lidl Home" app and the "Google Home" app.

● The following modes are available via app control

Switching on and off

- Countdown: Set the timer
- : Switch on and off
- Schedule: Create schedules for when the lights should be switched on and off automatically

White

- Touch arc: adjust light colour from 2,700 K to 6,500 K
- Touch panel: adjust light intensity from 1 % to 100 %

Colours

Control the colour via touch arc

- Top touch bar: Set the brightness continuously
- Bottom touch bar: Intensity continuously selectable


Scene

- Night: warm, soft light
- Reading: neutral light
- Working: cold white light
- Leisure: bright, warm light
- Editing the scene: To save custom-designed lighting setups
- Soft: Slow colour change (red, green)
- Bright: Colour change
- Colour gradient: Flowing colour change

This lamp has a music sensor. The integrated music sensor recognises the music and automatically adapts the light pattern of the LEDs to the tempo of the chosen music.

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!


First unplug the plug-in transformer  from the mains socket.

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the light with water or other fluids nor immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First allow the light to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the light.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Plug the plug-in transformer  into the mains socket again.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

You receive a 36-month warranty for this device, valid from the date of purchase. This device has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14158704L.

Damages caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty, as well as wear parts (such as e.g. illuminants). Services performed under the warranty do not extend or renew the warranty period.

● **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 GERMANY
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Free service number:
 Tel.: 00800/27456637

IAN 394118_2104

Please have your receipt and the product number (IAN 394118_2104) available for all queries as proof of purchase.

● **Declaration of conformity CE**

This product meets the requirements of the applicable European and national directives (Directive 2014/53/EU, Ecodesign Directive 2009/125/EC, RoHS Directive 2011/65/EU). Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby declares that the wireless system model 14158704L complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>























● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 GERMANY



Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 23
Utilisation conforme.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Préparation	Page 25
Mise en service	Page 25
Montage du lampadaire.....	Page 25
Allumer/ éteindre le lampadaire.....	Page 25
Réinitialiser l'éclairage	Page 25
Connecter le lampadaire à un smartphone	Page 25
Déconnecter le smartphone.....	Page 26
Fonctionnalités de l'application	Page 26
Les modes suivants sont disponibles via la commande par application.....	Page 26
Entretien et nettoyage	Page 27
Mise au rebut	Page 27
Garantie et service après-vente	Page 27
Garantie.....	Page 27
Adresse du service après-vente.....	Page 28
Déclaration de conformité.....	Page 28
Fabricant.....	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !	A	Ampère (Intensité du courant)
	Ce lampadaire est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	IP20	Cette lampe possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement conçue pour un usage domestique en intérieur.
 DC d.c.	Tension continue (type de courant et de tension)	Ra	Indice de restitution des couleurs
 AC a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	25000h	Durée de vie des LED
Hz	Hertz (fréquence)		Lumen
W	Watt (puissance active)		Température de lumière en Kelvin
V	Volt		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Classe de protection II		Conduite à adopter
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Polarité de l'alimentation électrique		Ce lampadaire n'est adapté ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Unité de commande autonome		Attention, surfaces très chaudes !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit	SELV	Basse tension de sécurité (Safety extra low voltage)
tc	Point de la température de référence		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
ta	Température ambiante		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		L'appareil de commande est remplaçable.
	Les LED colorées sont des décorations lumineuses et ne conviennent pas à l'éclairage de pièces.		Polyéthylène (basse densité)

Lampadaire à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de haute qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe est uniquement conçue pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, toute autre utilisation comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.



Les LED colorées sont des décorations lumineuses et ne conviennent pas à l'éclairage de pièces.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé l'appareil, veuillez toujours vérifier que le matériel livré est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire à LED, modèle 14158704L
- 1 transformateur à fiche
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- | | | | |
|---|----------------------|---|--|
| 1 | Lampadaire à LED | 3 | Interrupteur à tirette
MARCHE/ARRÊT |
| 2 | Câble d'alimentation | 4 | Transformateur
à fiche |

● Caractéristiques techniques

Lampe :

N° de modèle : 14158704L
 Tension de service : 230-240V~ 50Hz
 Puissance nominale : max. 36W
 Classe de protection : II/□
 Indice de protection : IP20

Module LED :

Puissance nominale : max. 24W

Zigbee :

Version : 3.0
 Compatible : iOS 9.0/Android 5.0
 Fréquence : 2,4 GHz (bande ISM)
 Puissance d'émission max. : <+ 10 dBm

Transformateur à fiche :

Modèle : P130-24150
 Tension de service : 220-240V~ 50/60Hz
 Puissance de sortie : 24V===, 1500mA
 max. 36W
 Classe de protection : II/□

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **⚠ AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Évitez les risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

⚠ AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas de dommages, de réparations à effectuer ou d'autres problèmes, veuillez contacter le service après-vente ou un électricien.

- Avant utilisation, assurez-vous que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas le lampadaire pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par choc électrique.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par l'un de ses techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Lorsque la source lumineuse est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder les LED avec un instrument optique (par exemple une loupe).
- Ne couvrez pas le lampadaire ou le transformateur à fiche avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un début d'incendie.
- Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage. Dans le cas contraire, il existe un risque de surchauffe !
- Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.



Conduite à adopter

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe et ne l'utilisez pas si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper entièrement le lampadaire du courant électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.

Préparation

Remarque : Vous avez besoin d'une connexion Wi-Fi. Pour connecter la lampe au smartphone, vous avez besoin d'une passerelle et de l'application « Lidl Home ».

- Installez la passerelle conformément aux instructions du fabricant.
- Téléchargez l'application « Lidl Home » à partir de l'App Store.

Mise en service

Remarque : avant la mise en service, retirez l'ensemble des matériaux composant l'emballage et le film de protection du couvercle de la lampe.

Montage du lampadaire (voir Fig.)

- Posez le lampadaire à LED **1** sur une surface stable et plane. (veillez à ce qu'une prise électrique se trouve à proximité.)
Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble d'alimentation **2**.
- Connectez le transformateur à fiche **4** au câble d'alimentation **2** de la lampe.
- Branchez le transformateur à fiche **4** dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampadaire est désormais prêt à l'emploi.

Allumer / éteindre le lampadaire

- Allumez voire éteignez le lampadaire en actionnant l'interrupteur à tirette MARCHE / ARRÊT **3**.
- Remarque :** L'interrupteur à tirette MARCHE / ARRÊT **3** sert à effectuer l'apprentissage du lampadaire.

Réinitialiser l'éclairage

Votre lampe doit se trouver en mode apprentissage pour qu'elle puisse être connectée à l'application. Ce mode est indiqué par un clignotement régulier de la lampe.

Si la lampe ne clignote pas automatiquement, elle doit être replacée sur le mode apprentissage. Pour activer le mode apprentissage, veuillez allumer et éteindre la lampe selon le rythme suivant :

- Mettre en marche
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée
- 1 seconde éteinte
- 1 seconde allumée




La lumière devrait maintenant clignoter de manière régulière en mode apprentissage.

Remarque : ce processus réinitialise uniquement le produit en mode hors ligne, et démarre le mode d'apprentissage.



Si vous souhaitez supprimer toutes les données du produit et du Cloud, veuillez lire la section « Déconnecter la télécommande et le smartphone ». Suivez les instructions et dans « Supprimer l'appareil », sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données ».

Connecter le lampadaire à un smartphone

Vous trouverez des INDICATIONS concernant la politique de confidentialité dans l'application « Lidl Home ».

1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
2. Allez sur l'onglet « Home » .
Sélectionnez « + » (Ajouter un appareil).
3. Sélectionnez la catégorie « Éclairage » et le type de luminaire souhaité.
4. Sélectionnez à présent la passerelle (uniquement possible si vous disposez de plusieurs passerelles).
5. Allez maintenant sur « Confirmer ».
6. Allez sur « Confirmer la pulsation de la lumière » pendant que le lampadaire LED clignote.
7. Établissez une connexion.
8. Allez sur .
9. Allez sur « Nom d'appareil ». Attribuez un nom et confirmez.
10. Choisissez une pièce pour définir la position de la lampe. La pièce sélectionnée apparaît sur fond gris.
11. Confirmez avec « Terminé ».
12. Le processus d'apprentissage est complet.
13. Revenez à l'écran d'accueil au moyen de .

● Déconnecter le smartphone

1. Ouvrez l'application « Lidl Home ».
2. Allez sur l'onglet « Home » .
3. Sélectionnez l'une des catégories :
 - Passerelle ZigBee
 - Lampadaire LED
4. Allez sur .
5. Allez sur « Supprimer un appareil ».
6. Confirmez le processus par « Confirmer ». Afin de supprimer toutes les données du produit et du Cloud, sélectionnez le point « Déconnecter et supprimer les données ».


● Fonctionnalités de l'application

Remarque : assurez-vous de toujours avoir la dernière version de l'application sur votre smartphone. Effectuez une mise à jour lorsque nécessaire.

Remarque : pour utiliser la commande vocale, la lampe doit être connectée avec les applications « Lidl Home » et « Google Home ».

● Les modes suivants sont disponibles via la commande par application

Marche / Arrêt

- Décompte : réglage du minuteur
-  : allumer/ éteindre
- Agenda : créer des agendas dans lesquels les lampes doivent être automatiquement allumées voire éteintes

Blanc

- Arc tactile : régler la couleur de lumière de 2 700 K à 6 500 K
- Barre tactile : régler l'intensité lumineuse de 1 % à 100 %

Couleurs

Sélection de couleur par arc de cercle tactile

- Barre tactile supérieure : ajuster la luminosité en continu
- Barre tactile inférieure : intensité sélectionnable en continu


Scène

- Nuit : lumière chaude et tamisée
- Lecture : lumière neutre
- Travail : lumière blanc froid
- Loisirs : lumière chaude et claire
- Modifier une scène : pour sauvegarder des scénarios lumineux de création propre
- Doux : changement de couleur lent (rouge, vert)
- Coloré : changement de couleur
- Dégradé de couleur : changement de couleur en dégradé

La lampe est équipée d'un capteur musical. Le capteur de musique intégré détecte la musique et ajuste automatiquement les jeux de lumière des LED au rythme de la musique sélectionnée.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !


Débranchez tout d'abord le transformateur à fiche  de la prise de courant.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour des raisons de sécurité électrique, ne nettoyez jamais la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides, et ne la plongez pas dans l'eau.

PRUDENCE ! RISQUE DE BRÛLURES DU FAIT DE SURFACES CHAUDES !

Laissez d'abord la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. Ceci pourrait endommager la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Rebranchez le transformateur à fiche  dans la prise de courant.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte

et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez toutefois constater des défauts durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil au service après-vente indiqué, en indiquant le numéro de modèle suivant : 14158704L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon / ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
Courriel : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 394118_2104) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit satisfait aux critères des directives européennes et nationales en vigueur (directive 2014/53/UE, directive sur l'écoconception 2009/125/CE, directive RoHS 2011/65/UE). La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Par la présente, la société Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type de matériel radio 14158704L est conforme à la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité européenne est disponible en version complète à l'adresse Internet suivante : <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon / ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 31
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 31
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 31
Veiligheidsinstructies	Pagina 31
Vorbereiding	Pagina 32
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Lamp in-/uitschakelen.....	Pagina 33
Lamp resetten	Pagina 33
Lamp met de smartphone verbinden	Pagina 33
Smartphone ontkoppelen	Pagina 34
Functies van de app	Pagina 34
De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar	Pagina 34
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 35
Garantie	Pagina 35
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35
Fabrikant.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!	A	Ampère (stroomsterkte)
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	IP20	De lamp heeft beschermingsgraad 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.
	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	Ra	Kleurweergave-index
	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	25000h	Led-levensduur
Hz	Hertz (frequentie)		Lumen
W	Watt (nuttig vermogen)		Lichttemperatuur in Kelvin
V	Volt		Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Beschermingsklasse II		Zo handelt u correct
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
	Polariteit van de stroomaansluiting		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Pas op voor hete oppervlakken!
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator	SELV	Beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
tc	Referentietemperatuur punt		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
ta	Omgevingstemperatuur		De verpakking bestaat uit 100% gerecycleerd papier.
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.
	De gekleurde leds zijn bedoeld als lichtdecoratie en zijn niet geschikt voor de verlichting van ruimtes.		Polyethyleen (geringe dichtheid)

Staan de LED-lamp

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Deze lamp is alleen bedoeld voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien is dit met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc. verbonden. Dit product is bestemd voor normaal gebruik.



De gekleurde leds zijn bedoeld als lichtdecoratie en zijn niet geschikt voor de verlichting van ruimtes.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het apparaat.

- 1 staande LED-lamp, model 14158704L
- 1 netadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- | | | | |
|---|-------------------|---|---------------------------|
| 1 | Staan de led-lamp | 3 | AAN / UIT-snoerschakelaar |
| 2 | Netsnoer | 4 | Netadapter |

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnr.:	14158704L
Bedrijfsspanning:	230-240V~ 50Hz
Nominaal vermogen:	max. 36W
Beschermingsklasse:	II / <input type="checkbox"/>
Beschermingstype:	IP20

Led-module:

Nominaal vermogen:	max. 24W
--------------------	----------

Zigbee:

Versie:	3.0
Compatibel:	iOS 9.0 / Android 5.0
Frequentie:	2,4GHz ISM band
Max. zendvermogen:	<+ 10 dBm

Netadapter:

Model:	P130-24150
Bedrijfsspanning:	220-240V~ 50 / 60Hz
Uitgangsvermogen:	24V==, 1500mA max. 36W
Beschermingsklasse:	II / <input type="checkbox"/>

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die is ontstaan door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Voor materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR**

KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Controleer de lamp voor elk gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u beschadigingen constateert.

WAARSCHUWING!

- Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Controleer vóór het gebruik of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Haal voor het schoonmaken of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de netadapter uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke

handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.

- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of door een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Tijdens het gebruik mag u niet van dichtbij in de lichtbron kijken.
- De leds niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Dek de lamp of de netadapter niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Gebruik het product niet in de verpakking. Anders is er gevaar voor oververhitting!
- Laat de lamp tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd is tegen vocht en verontreiniging.
- Wees altijd alert! Let altijd goed op wat u doet en ga steeds verstandig te werk. Monteer en gebruik de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de lamp volledig stroomloos te maken, moet de netadapter uit het stopcontact worden gehaald.

● **Vorbereitung**

Opmerking: u hebt een wifi-verbinding nodig. Om de lamp aan de smartphone te koppelen, hebt u een gateway en de 'Lidl Home'-app nodig.

- Installeer de gateway volgens de instructies van de fabrikant.
 - Download de „Lidl Home“-app uit de App-store.
- 1 sec. uit
 - 1 sec. aan
 - 1 sec. uit
 - 1 sec. aan

● Ingebruikname

Opmerking: verwijder voor de ingebruikname alle verpakkingsmaterialen en de beschermende folie van de afdekking van de lamp.

● Lamp monteren (zie afb.)

- Zet de staande led-lamp **1** op een stabiele en vlakke ondergrond. (Denk eraan dat er in de buurt een stopcontact moet zijn.) Zorg ervoor dat niemand over het netsnoer **2** kan struikelen.
- Verbind de netadapter **4** met het netsnoer **2** van de lamp.
- Steek de netadapter **4** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp met de AAN/UIT-snoerschakelaar **3** in resp. uit.
- Opmerking:** de AAN/UIT-snoerschakelaar **3** dient alleen voor het aanleren van de lamp.

● Lamp resetten

Om de lamp aan de app te koppelen, moet de lamp zich in aanleermodus bevinden. Dit wordt door een regelmatig knipperen van de lamp aangegeven. Als de lamp niet vanzelf gaat knipperen, moet de lamp in de aanleermodus worden teruggezet. Om de aanleermodus te activeren, schakelt u de lamp in en uit volgens het volgende schema:




- inschakelen
- 1 sec. uit
- 1 sec. aan

De lamp moet nu in aanleermodus regelmatig knipperen.



Opmerking: deze procedure brengt het product alleen in de offline-modus terug en start het leerproces. Als u alle gegevens van het product en de cloud wilt verwijderen, lees dan alstublieft de alinea “Afstandsbediening en smartphone ontkoppelen”. Volg de instructies en kies bij “Apparaat verwijderen” het kopje “Ontkoppelen en gegevens verwijderen”.

● Lamp met de smartphone verbinden

INFORMATIE over de databeschermingsrichtlijn kunt u vinden in de “Lidl Home“-app.

1. Open de “Lidl Home“-app.
2. Ga naar het tabblad “Home” .
3. Kies de categorie “verlichting” en het gewenste type lamp.
4. Selecteer de gateway (alleen mogelijk als u meerdere gateways heeft).
5. Ga vervolgens naar ‘Bevestigen’.
6. Ga naar ‘Pulseren van het licht bevestigen’ terwijl de staande led-lamp knippert.
7. Breng een verbinding tot stand.
8. Ga naar .
9. Ga naar “Apparaatnaam”. Voer een naam in en bevestig deze.
10. Selecteer een vertrek om de positie van de lamp vast te leggen. Het gekozen vertrek wordt grijs gemarkeerd.
11. Bevestig met “Klaar”.
12. Het aanleerproces is klaar.
13. Keer met  terug naar het startscherm.

● Smartphone ontkoppelen

1. Open de "Lidl Home"-app.
2. Ga naar het tabblad "Home" .
3. Selecteer een van de categorieën:
 - ZigBee Gateway
 - Staande led-lamp
4. Ga naar .
5. Ga naar "Apparaat verwijderen".
6. Bevestig de procedure met "Bevestigen". Om alle gegevens uit het product en de cloud te wissen, selecteert u het kopje "Loskoppelen en gegevens wissen".


● Functies van de app

Opmerking: zorg ervoor dat u altijd de meest recente versie van de app op uw smartphone gebruikt. Voer indien nodig een update uit.

Opmerking: om de spraakbediening te gebruiken, moet de lamp online met de "Lidl Home"-app en de "Google Home"-app verbonden zijn.

● De volgende modi zijn via de app-bediening beschikbaar

In- en uitschakelen

- Countdown: timer instellen
- : in- en uitschakelen
- Tijdschema: tijdschema's maken, wanneer de verlichting automatisch in- resp. uitgeschakeld moet worden

Wit

- Touchboog: Lichtkleur instellen van 2.700 K tot 6.500 K
- Touchbar: Lichtsterkte van 1 % tot 100 % instellen

Kleuren

Kleurkeuze via touchboog

- Bovenste touchbar: lichtsterkte traploos instellen
- Onderste touchbar: intensiteit traploos selecteerbaar


Scène

- Nacht: warm, gedempt licht
- Lezen: neutraal licht
- Werken: koud-wit licht
- Vrije tijd: helder, warm licht
- Scène bewerken: om zelfgemaakte lichtscenario's op te slaan
- Zacht: langzame kleurwisseling (rood, groen)
- Bont: kleurwisseling
- Kleurverloop: vloeiende kleurwisseling

De lamp beschikt over een muzieksensor. De geïntegreerde muzieksensor herkent de muziek en past het lichtspel van de leds automatisch aan het ritme van de uitgekozen muziek aan.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!


Haal eerst de netadapter  uit het stopcontact.

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Vanwege de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.

PAS OP! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter  weer in het stopcontact.

● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit apparaat verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mochten er desalniettemin tijdens de garantieperiode gebreken verschijnen, kunt u het apparaat naar het vermelde service-adres opsturen met vermelding van het volgende modelnummer: 14158704L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieverlening wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 394118_2104) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen (richtlijn 2014/53/EU, Ökodesign-richtlijn 2009/125/EG, RoHS-richtlijn 2011/65/EU). De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat het type radiografische installatie 14158704L voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.























De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is ook op het volgende internetadres beschikbaar: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 39
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zawartość	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 40
Przygotowanie	Strona 41
Uruchomienie	Strona 41
Montaż lampy.....	Strona 41
Włączanie / wyłączenie lampy	Strona 41
Resetowanie lampy	Strona 41
Łączenie lampy ze smartfonem	Strona 41
Odłączanie smartfona.....	Strona 42
Funkcje aplikacji	Strona 42
Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby	Strona 42
Konserwacja i czyszczenie	Strona 43
Utylizacja	Strona 43
Gwarancja i serwis	Strona 43
Gwarancja	Strona 43
Adres serwisu	Strona 43
Deklaracja zgodności.....	Strona 44
Producent.....	Strona 44

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!	A	Amper (natężenie prądu)
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.
 DC d.c.	Napięcie stałe (Rodzaj prądu i napięcia)	Ra	Współczynnik oddawania barw
 AC a.c.	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)	25000h	Żywotność diod LED
Hz	Herc (częstotliwość)		Lumen
W	Wat (moc czynna)		Temperatura barwowa w kelwinach
V	Wolt		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Klasa ochrony II		Prawidłowy sposób postępowania
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Niezależne urządzenie sterujące		Uwaga – gorące powierzchnie!
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety extra low voltage)
tc	Punkt temperatury odniesienia		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
ta	Temperatura otoczenia		Opakowanie składa się w 100% ze zutylicowanego papieru.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Urządzenie sterujące jest wymienne.
	Kolorowe diody LED służą jako dekoracja świetlna i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń.		Polietylen (niska gęstość)

Lampa stojąca LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa przeznaczona

jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z ryzykiem, takim jak np. spięcie, pożar, porażenie prądem itp. Ten produkt przeznaczony jest do normalnego użytku.



Kolorowe diody LED służą jako dekoracja świetlna i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 lampa stojąca LED, model 14158704L
- 1 transformator wtyczkowy
- 1 instrukcja obsługi

● Opis części

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Lampa podłogowa LED 2 Kabel sieciowy | <ul style="list-style-type: none"> 3 Przetłacznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ wmontowany w przewód 4 Transformator wtyczkowy |
|---|---|

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14158704L
Napięcie robocze:	230-240V~ 50Hz
Moc znamionowa:	maks. 36W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Moduł LED:

Moc znamionowa:	maks. 24W
-----------------	-----------

Zigbee:

Wersja:	3.0
Kompatybilność:	iOS 9.0 / Android 5.0
Częstotliwość:	2,4 GHz pasmo ISM
Maks. moc nadawcza:	<+ 10 dBm

Transformator wtyczkowy:

Model:	P130-24150
Napięcie robocze:	220-240V~ 50/60Hz
Moc wyjściowa:	24V===, 1500mA maks. 36W
Klasa ochrony:	II/□

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● **Bezpieczeństwo**



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazań dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.




Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z

lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Gdy lampa jest włączona nie patrzeć w źródło światła z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Nie należy zakrywać lampy lub transformatora wtyczkowego żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Nie należy uruchamiać produktu w opakowaniu. W innym razie istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zawsze zachowywać ostrożność! Zwracać uwagę na wykonywane czynności i zawsze kierować się rozsądkiem. Nie montować i nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy z gniazdka.

● Przygotowanie

Wskazówka: Wymagane połączenie z siecią WLAN.

Aby połączyć lampę ze smartfonem, potrzebna jest bramka i aplikacja „Lidl Home”.

- Zainstalować bramkę zgodnie z zaleceniami producenta.
- Pobrać aplikację „Lidl Home” z App Store.

● Uruchomienie

Wskazówka: Przed uruchomieniem należy całkowicie usunąć materiał opakowania i folię ochronną z lampy.

● Montaż lampy (patrz rys.)

- Postawić lampę podłogową LED [1] na stabilnej i równej powierzchni. (Zwrócić uwagę na to, aby gniazdko znajdowało się w pobliżu.) Zwrócić uwagę na to, aby nie było możliwości potknięcia się o kabel sieciowy [2].
- Połączyć transformator wtyczkowy [4] z kablem sieciowym [2] lampy.
- Transformator wtyczkowy [4] włożyć do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / wyłączenie lampy

- Włączać lub wyłączać lampę za pomocą przełącznika WŁĄCZ / WYŁĄCZ wmontowanego w przewód [3].

Wskazówka: Przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ wmontowany w przewód [3] służy jedynie do programowania lampy.

● Resetowanie lampy

Aby połączyć lampę z aplikacją, lampa musi znajdować się w trybie przyuczania. Wskazywany jest on poprzez regularne miganie lampy. Jeśli lampa nie miga sama z siebie, należy przywrócić lampę do trybu przyuczania. Aby aktywować tryb przyuczania, proszę włączyć i wyłączyć lampę w następującym rytmie:

- włączanie
- 1 sek. wyłącz
- 1 sek. włącz
- 1 sek. wyłącz
- 1 sek. włącz
- 1 sek. wyłącz
- 1 sek. włącz


Lampa powinna teraz migać regularnie w trybie przyuczania.



Wskazówka: Proces ten przenosi produkt w tryb offline i rozpoczyna tryb nauki.

Jeśli chcesz usunąć wszystkie dane z produktu i chmury, przeczytaj rozdział „Odłączanie pilota zdalnego sterowania i smartfona”. Postępuj zgodnie z instrukcjami i wybierz w opcji „Usuń urządzenie” punkt „Rozłącz i usuń dane”.



● Łączenie lampy ze smartfonem

WSKAZÓWKI dotyczące Dyrektywy o ochronie danych można znaleźć w aplikacji „Lidl Home”.

1. Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
2. Przejść do zakładki „Home” . Wybrać „+” (dodaj urządzenie).

- Wybrać kategorię „Oświetlenie” i wybrany rodzaj świecenia.
- Wybrać bramkę (jest to możliwe tylko wtedy, gdy dysponuje się większą liczbą bramek).
- Następnie przejść do „Potwierdzić”.
- Przejść do „Potwierdź przerwę światła”, podczas gdy lampa stojąca LED miga.
- Utworzyć połączenie.
- Przejść do .
- Przejść do „Nazwa urządzenia”. Wprowadzić nazwę i potwierdzić.
- Wybrać pomieszczenie, aby ustalić pozycję lampy. Wybrane pomieszczenie jest zaznaczone na szaro.
- Potwierdzić za pomocą „Gotowe”.
- Proces przyuczania został zakończony.
- Powrócić za pomocą  do ekranu startowego.

● Odtwarzanie smartfona

- Otworzyć aplikację „Lidl Home”.
- Przejść do zakładki „Home” .
- Wybrać jedną z kategorii:
 - Bramka ZigBee
 - Lampa stojąca LED
- Przejść do .
- Przejść do „Usuń urządzenie”.
- Potwierdzić proces przyciskiem „Potwierdź”.
Aby usunąć wszystkie dane produktu i chmury, należy wybrać punkt „Rozłącz i usuń dane”.

● Funkcje aplikacji


Wskazówka: Upewnić się, że zawsze ma się aktualną wersję aplikacji na swoim smartfonie.

W razie konieczności zaktualizować ją.

Wskazówka: Aby korzystać ze sterowania głosem, lampa musi być połączona online z aplikacją „Lidl Home” i „Goggle Home”.

● Za pośrednictwem aplikacji do dyspozycji są następujące tryby

Włączanie i wyłączenie

- Odliczanie: włączanie alarmu
- : Włączanie i wyłączenie
- Plan czasu: sporządzanie planów czasów, w których lampy mają być włączane lub wyłączane automatycznie

Biała

- Łuk dotykowy: ustawianie barwy światła od 2700 K do 6500 K
- Listwa dotykowa: ustawianie natężenia światła od 1 % do 100 %

Kolory

Wybór koloru na łuku dotykowym

- Górne pole dotykowe: płynne ustawianie jasności
- Dolne pole dotykowe: płynny wybór intensywności


Sceneria

- Noc: ciepłe, przytłumione światło
- Czytanie: neutralne światło
- Praca: zimne białe światło
- Czas wolny: jasne, ciepłe światło
- Edycja scenarii: do zapisania własnych zaprojektowanych scenarii świetlnych
- Łagodna: wolna zmiana kolorów (czerwony, zielony)
- Kolorowa: zmiana kolorów
- Przebieg kolorów: płynna zmiana kolorów

Lampa jest wyposażona w czujnik muzyki. Zintegrowany czujnik muzyczny rozpoznaje muzykę i automatycznie dopasowuje grę światła diod LED do taktu wybranej muzyki.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!


Najpierw wyciągnąć transformator wtyczkowy  z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego Lampy nigdy nie wolno czyścić wodą lub innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Najpierw odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Włożyć ponownie transformator wtyczkowy  do gniazdka.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancyjnym zostaną stwierdzone braki, proszę przesłać urządzenie na wybrany adres serwisowy z podaniem następującego numeru modelu: 14158704L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NIEMCY
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Faks: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 394118_2104) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności C E

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych (dyrektywa RED 2014/53/UE, dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, dyrektywa RoHS 2011/65/UE). Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Niniejszym Briloner Leuchten GmbH & Co. KG oświadcza, że typ urządzeń radiowych 14158704L odpowiada dyrektywie 2014/53/UE.

Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

Legenda použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu	Strana 47
Obsah dodávky	Strana 47
Popis dílů	Strana 47
Technická data	Strana 47
Bezpečnost	Strana 47
Bezpečnostní upozornění	Strana 47
Příprava	Strana 48
Uvedení do provozu	Strana 48
Montáž svítidla	Strana 49
Rozsvícení a zhasnutí svítidla	Strana 49
Reset svítidla	Strana 49
Spojení svítidla se smartphonem	Strana 49
Odpojení chytrého telefonu	Strana 49
Funkce aplikace	Strana 50
Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy	Strana 50
Údržba a čištění	Strana 50
Zlikvidování	Strana 50
Záruka a servis	Strana 51
Záruka	Strana 51
Adresa servisu	Strana 51
Prohlášení o konformitě	Strana 51
Výrobce	Strana 51

Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!	A	Ampéry (síla proudu)
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.	IP20	Toto svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno jen k soukromému použití ve vnitřních prostorech.
	DC d.c.	Ra	Index podání barev
	AC a.c.	25000h	Životnost LED
Hz	Hertz (frekvence)		Lumen
W	W (činný výkon)		Teplota světla v kelvinech
V	Volty		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Třída ochrany II		Takto postupujete správně
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
	Polarita síťové přípojky		Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Nezávislý předřadník		Pozor na horké povrchy!
	Bezpečnostní transformátor jistižený proti zkratu	SELV	Bezpečné nízké napětí (safety extra low voltage)
tc	Bod referenční teploty		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
ta	Teplota okolního prostředí		Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.
	Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.		Předřadník je možné vyměnit.
	Barevné LED slouží k dekoraci svítidla a nejsou určeny k osvětlení místnosti.		Polyethylen (nízká hustota)

Stojací LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro komerční účely. Jiné než výše popsané použití není dovoleno a má za následek poškození přístroje. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem. Tento výrobek je určen jen k normálnímu provozu.



Barevné LED slouží k dekoraci svítidla a nejsou určeny k osvětlení místnosti.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 stojací LED lampa, model 14158704L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů

- | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------------|
| 1 | Stojací LED lampa | 3 | Šňůrový vypínač ZAP/VYP |
| 2 | Síťový kabel | 4 | Zástrčkový transformátor |

● Technická data

Světlo:

Model č.: 14158704L
 Provozní napětí: 230–240V~ 50 Hz
 Jmenovitý příkon: max. 36 W
 Třída ochrany: II/□
 Druh ochrany: IP20

LED modul:

Jmenovitý příkon: max. 24 W

ZigBee:

Verze: 3.0
 Kompatibilita: iOS 9.0/Android 5.0
 Frekvence: pásmo 2,4 GHz ISM
 Maximální vysílací výkon: <+ 10 dBm

Zástrčkový transformátor:

Model: P130-24150
 Provozní napětí: 220–240V~ 50/60 Hz
 Výstupní výkon: 24 V==, 1500 mA max. 36 W
 Třída ochrany: II/□

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze přebírat žádnou odpovědnost! Za hmotné škody nebo úrazy osob, způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů, neručíme!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

- Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života zasažením elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte, zda není případně poškozená. Nikdy nepoužívejte světlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Poškozené světlo znamená ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Před použitím se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická data“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu výrobku s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před čištěním nebo pokud nebudete světlo delší dobu používat, vytáhněte vždy transformátor ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové manipulace znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.

- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit výhradně výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.



Toto světlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do osvětlovacího prostředku.
- Nedívejte se na LED optickými pomůckami (např. lupou).
- Nezakrývejte svítidlo resp. zástrčkový transformátor předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nepoužívejte výrobek v obalu. Hrozí nebezpečí přehřátí!
- Nenechávejte rozsvícené světlo bez dohledu.



Takto postupujete správně

- Namontujte světlo tak, aby bylo chráněno před vlhkem a znečištěním.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a postupujte s rozvahou. Nikdy nemontujte světlo, nejste-li koncentrovaní nebo když se necítíte dobře.
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu se musí odpojit zástrčkový transformátor ze zásuvky.

● Příprava

Upozornění: Budete potřebovat WLAN.

K propojení svítidla s chytrým telefonem budete potřebovat bránu a aplikaci „Lidl Home“.

- Instalujte Gateway podle údajů výrobce.
- Stáhněte si aplikaci „Lidl Home“ z App-Store.

● Uvedení do provozu

Poznámka: Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál a ochrannou fólii z krytu svítidla.

● Montáž svítidla (viz obr.)

- Postavte stojací LED svítidlo **1** na stabilní a rovnou plochu. (Dbejte na to, aby byla v blízkosti elektrická zásuvka.)
Dávejte pozor, aby nemohl nikdo zakopnout o síťový kabel **2**.
- Spojte zástrčkový transformátor **4** se síťovým kabelem **2** svítidla.
- Zapojte zástrčkový transformátor **4** do předpřipravené instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Rozsvícení a zhasnutí svítidla

- Svítidlo zapínáte nebo vypínáte pomocí šňůrového vypínače ZAP/VYP **3**.
Poznámka: Šňůrový vypínač ZAP/VYP **3** slouží pouze k výuce svítidla.

● Reset svítidla

K propojení světla s aplikací musí být světlo v režimu programování. Tento režim je indikován pravidelným blikáním svítidla.

Pokud světlo nezačne blikat automaticky, musíte světlo resetovat do režimu programování.

K aktivaci režimu programování rozsvěcujete a zhasínáte světlo podle následujícího klíče:

- zapnout
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto
- 1 vteřinu vypnuto
- 1 vteřinu zapnuto

Nyní musí být světlo v režimu programování a musí pravidelně blikat.




Poznámka: Tento proces resetuje výrobek jen v režimu offline a spouští režim učení.

Pokud chcete smazat všechna data výrobku a zrušit Cloud, přechtěte si oddíl „Odpojení dálkového ovladače



chytrého telefonu“. Řiďte se pokyny a zvolte při „Přístroj odstranit“ bod „Odpojit a data smazat“.

● Spojení svítidla se smartphonem

INFORMACE o směrnici k ochraně dat najdete v aplikaci „Lidl Home“.

1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
2. Přejděte na záložku „Home“ .
Vyberte možnost „+“ (přidat přístroj).
3. Zvolte kategorii „Osvětlení“ a požadovaný druh svícení.
4. Vyberte bránu (Gateway, tato možnost je dostupná, pouze pokud disponujete několika branami).
5. Nyní přejděte na „Potvrdit“.
6. Přejděte na „Potvrdit pulzující světlo“, pokud bliká LED stojací lampa.
7. Aktivujte spojení.
8. Přejděte na možnost .
9. Přejděte na možnost „Název přístroje“. Zadejte název a potvrďte ho.
10. Vyberte místnost k určení polohy svítidla. Vybraná místnost se zobrazí na šedém pozadí.
11. Potvrďte tlačítkem „Hotovo“.
12. Proces programování je dokončen.
13. Vraťte se tlačítkem  zpět do úvodní obrazovky.

● Odpojení chytrého telefonu

1. Otevřete aplikaci „Lidl Home“.
2. Přejděte na záložku „Home“ .
3. Zvolte jednu z kategorií:
 - ZigBee Gateway
 - LED stojací lampy
4. Přejděte na .
5. Přejděte na „Odstranit přístroj“.
6. Potvrďte akci tlačítkem „Potvrdit“. Chcete-li odstranit všechna data z produktu a cloudu, vyberte položku „Odpojit a smazat data“.


● Funkce aplikace

Poznámka: Zajistěte, abyste měli na svém chytrém telefonu vždy aktuální verzi aplikace. Podle potřeby proveďte aktualizaci.

Poznámka: K využití hlasového ovládání musí být svítidlo připojeno online k aplikacím „Lidl Home“ a „Goggle Home“.

● Ovládáním pomocí aplikace jsou k dispozici následující režimy

Zapínání a vypínání

- Countdown: nastavení časovače odpočítávání času
- : zapnut a vypnout
- Časový rozvrh: Sestavení časových rozvrhů pro automatické zapínání a vypínání svítidel

Bílá

- Dotyková obloková křivka: nastavení barvy světla 2700K až 6500K
- Dotyková lišta: nastavení intenzity světla 1 % až 100 %

Barvy

Výběr barev pomocí dotykového ovládání

- horní dotyková lišta: plynule nastavování jasu
- dolní dotyková lišta: plynulé nastavení intenzity


Scéna

- Noc: teplé tlumené světlo
- Čtení: neutrální světlo
- Práce: studené bílé světlo
- Volný čas: jasné teplé světlo
- Upravit scénu: k ukládání vlastního nastavení osvětlení
- Jemné: pomalé střídání barev (červená, zelená)
- Pestré: střídání barev
- Přechod barev: plynulé střídání barev

Svítidlo je vybaveno senzorem hudby. Integrovaný hudební senzor rozpozná hudbu a přizpůsobuje automaticky hru světla LED taktu zvolené hudby.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!


Nejdříve odpojte zástrčkový transformátor  ze zásuvky.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se lampa nesmí nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody.

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte světlo nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. světlo by se mohlo poškodit.
- Na čištění používejte jen suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor  zase do zásuvky.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužil výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Od okamžiku zakoupení dostáváte na přístroj záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben pečlivé kontrole kvality. Během záruční lhůty odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14158704L.

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítících prostředků). Poskytnutím záručního plnění není záruční doba prodloužena ani obnovena.

● **Adresa servisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 394118_2104) jako doklad o nákupu.

● **Prohlášení o konformitě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic (směrnice 2014/53/EU, směrnice pro ekologický design 2009/125/ES, směrnice RoHS 2011/65/EU). Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že rádiové zařízení, typu 14158704L, splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové stránce:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>























● **Výrobce**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NĚMECKO



Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia	Strana 56
Príprava	Strana 57
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Montáž svietidla	Strana 57
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 57
Vrátenie svietidla na pôvodné hodnoty	Strana 57
Spojenie svietidla so smartfónom	Strana 57
Odpojenie smartfónu	Strana 58
Funkcie aplikácie	Strana 58
Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou	Strana 58
Údržba a čistenie	Strana 58
Likvidácia	Strana 59
Záruka a servis	Strana 59
Záruka	Strana 59
Servisná adresa	Strana 59
Konformitné vyhlásenie	Strana 59
Výrobca	Strana 59

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!	A	Ampér (prúdová intenzita)
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	IP20	Svetidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne pre nasaďenie v interiéroch v súkromných domácnostiach.
	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)	Ra	Index reprodukcie farieb
	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)	25000h	Životnosť LED
Hz	Hertz (frekvencia)		Lúmen
W	Watt (efektívny výkon)		Teplota svetla v Kelvin
V	Volt		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
	Trieda ochrany II		Takto postupujete správne
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Polarita sieťového pripojenia		Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Pozor na horúce povrchy!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor	SELV	Ochranné nízke napätie (Safety extra low voltage)
tc	Referenčná teplota bod		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
ta	Teplota okolia		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Farebné LED-diódy slúžia ako svetelná dekorácia a nie sú vhodné na osvetlenie miestností.		Polyetylén (s nízkou hustotou)

LED stojaca lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Toto svetidlo je určené iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné používanie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď. Tento výrobok je určený len na normálnu prevádzku.



Farebné LED-diódy slúžia ako svetelná dekorácia a nie sú vhodné na osvetlenie miestností.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stojaca lampa, model 14158704L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 návod na obsluhu

● Popis častí

- | | | | |
|---|----------------------|---|--------------------------|
| 1 | LED stojace svetidlo | 4 | Zástrčkový transformátor |
| 2 | Sieťový kábel | | |
| 3 | Šnúrový ZA-/VYPÍNAČ | | |

● Technické údaje

Svietidlo:

Model č.:	14158704L
Prevádzkové napätie:	230–240V~ 50Hz
Menovitý výkon:	max. 36W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED modul:

Menovitý výkon:	max. 24W
-----------------	----------

Zigbee:

Verzia:	3.0
Kompatibilné:	iOS 9.0/Android 5.0
Frekvencia:	2,4 GHz ISM pásmo
Max. vysielač. výkon:	<+ 10 dBm

Zástrčkový transformátor:

Model:	P130-24150
Prevádzkové napätie:	220–240V~ 50/60Hz
Výstupný výkon:	24V==, 1500mA max. 36W
Trieda ochrany:	II/□

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● **Bezpečnosť**



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na používanie, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY**

PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.




Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred čistením alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčkový transformátor zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

-  Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky sa nepozerajte do svetelného zdroja z krátkej vzdialenosti.
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Svetidlo resp. zástrčkový transformátor neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Výrobok neprevádzkujte v obale. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia!
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte a nepoužívajte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť zástrčkový transformátor z elektrickej zásuvky.

● Príprava

Poznámka: Budete potrebovať WLAN spojenie. Pre spojenie svetidla so smartfónom potrebujete Gateway a aplikáciu „Lidl Home“.

- Nainštalujte Gateway podľa pokynov výrobcu.
- Stiahnite si aplikáciu „Lidl Home“ z App-Store.

● Uvedenie do prevádzky

Poznámka: Pred prvým uvedením do prevádzky odstráňte celý obalový materiál a ochrannú fóliu z krytu svetidla.

● Montáž svetidla (p. obr.)

- Postavte LED stojace svetidlo [1] na stabilný a rovný povrch. (Dbajte na to, aby sa v bezprostrednej blízkosti nachádzala zástrčka.) Dbajte na to, aby nikto nemohol zakopnúť o sieťový kábel [2].
- Spojte zástrčkový transformátor [4] so sieťovým káblom [2] svetidla.
- Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svetidla

- Za- resp. vypnite svetidlo pomocou šnúrového ZA-/VYPÍNAČA [3].
Poznámka: Šnúrový ZA-/VYPÍNAČ [3] slúži len na naprogramovanie svetidla.

● Vrátenie svetidla na pôvodné hodnoty

Pre spojenie svetidla s aplikáciou sa musí svetidlo nachádzať v režime učenia. Tento je zobrazený pravidelným blikaním svetidla.

Ak svetidlo samo nebliká, je potrebné vrátiť svetidlo do režimu učenia. Pre aktivovanie režimu učenia za- a vypínajte svetidlo v nasledovnom rytme:

- zapnúť
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap
- 1 sek. vyp
- 1 sek. zap



Svetidlo by teraz malo v režime učenia pravidelne blikať.


Poznámka: Tento proces vráti produkt iba do režimu offline a spustí režim učenia.

Ak chcete z produktu a cloudu odstrániť všetky údaje, prečítajte si časť „Odpojenie diaľkového ovládania a smartfónu“. Postupujte podľa pokynov a v časti „Odstránenie zariadenie“ vyberte možnosť „Odpojiť a vymazať údaje“.



● Spojenie svetidla so smartfónom

INFORMÁCIE o smernici o ochrane údajov nájdete v aplikácii „Lidl Home“.

1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec „Home“ .
Vyberte „+“ (Pridať prístroj).
3. Zvoľte kategóriu „Osvetlenie“ a želaný druh svetidla.
4. Vyberte Gateway (možné iba vtedy, ak máte viacero Gateway).
5. Teraz prejdite na „Potvrdiť“.
6. Choďte na „Potvrdiť pulzovanie svetla“, kým LED stojace svetidlo bliká.
7. Vytvorte spojenie.
8. Choďte na .

9. Choďte na „Meno prístroja“. Zadaťte meno a potvrďte ho.
10. Zvoľte jednu miestnosť, aby ste stanovili pozíciu svetidla. Vybraná miestnosť je zvýraznená sivou farbou.
11. Potvrďte s „Hotovo“.
12. Proces učenia je ukončený.
13. Vráťte sa naspäť k úvodnej obrazovke pomocou .

● Odpojenie smartfónu

1. Otvorte aplikáciu „Lidl Home“.
2. Choďte na jazdec „Home“ .
3. Vyberte jednu z kategórií:
 - ZigBee Gateway
 - LED stojace svetidlo
4. Choďte na .
5. Choďte na „Odstránenie prístroja“.
6. Potvrďte proces s „Potvrdiť“. Ak chcete odstrániť všetky údaje z produktu a cloudu, vyberte položku „Odpojiť a odstrániť údaje“.


● Funkcie aplikácie

Poznámka: Uistite sa, že máte na Vašom smartfóne vždy najnovšiu verziu aplikácie. Ak je to potrebné, vykonajte update.

Poznámka: Aby bolo možné používať hlasové ovládanie, musí byť svetidlo online spojené s aplikáciou „Lidl Home“ a „Goggle Home“.

● Máte k dispozícii nasledujúce režimy prostredníctvom riadenia aplikáciou

Za- a vypnutie

- Countdown: Nastavenie časovača
- : Za- a vypnutie
- Časový plán: Vytvárajte časové plány, v ktorých sa majú svetidlá automaticky zapínať a vypínať

Biela

- Dotykový oblúk: Nastaviť farbu svetla od 2.700K do 6.500K
- Dotyková lišta: Nastaviť svetelný výkon od 1% do 100%

Farby

Výber farby pomocou dotykového oblúka

- Vrchná dotyková lišta: plynulé nastavenie jasu
- Spodná dotyková lišta: plynulá voľba intenzity


Scéna

- Noc: Teplé, tlmené svetlo
- Čítanie: Neutrálne svetlo
- Práca: Studené biele svetlo
- Voľný čas: Jasné, teplé svetlo
- Spracovať scénu: pre uloženie Vašich vlastných scenárov osvetlenia
- Jemné: pomalé striedanie farieb (červená, zelená)
- Pestré: striedanie farieb
- Striedanie farieb: plynulé striedanie farieb

Lampa je vybavená hudobným senzorom. Integrovaný hudobný senzor rozpozná hudbu a automaticky prispôbi hru svetiel LED taktu zvolenej hudby.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Zástrčkový transformátor  najprv vytiahnite zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete svetidlo nikdy čistiť vodou alebo dokonca ponárať do vody.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Zástrčku transformátora **4** znova zapojte do zásuvky.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14158704L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 394118_2104) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc (Smernica RED 2014/53/EÚ, Smernica o ekodizajne 2009/125/ES, Smernica RoHS 2011/65/EÚ). Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG prehlasuje, že typ rádiového zariadenia 14158704L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplný text EÚ konformitného vyhlásenia je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>























● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 63
Especificaciones de uso.....	Página 63
Volumen de suministro	Página 63
Descripción de los componentes	Página 63
Características técnicas	Página 63
Seguridad	Página 64
Advertencias de seguridad	Página 64
Preparativos	Página 65
Puesta en funcionamiento	Página 65
Cómo montar la lámpara.....	Página 65
Encender/ apagar la lámpara	Página 65
Restablecer la lámpara	Página 65
Conectar la lámpara con el smartphone	Página 65
Desvincular smartphone	Página 66
Funciones de la aplicación	Página 66
Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación	Página 66
Mantenimiento y limpieza	Página 67
Eliminación	Página 67
Garantía y servicio técnico	Página 67
Garantía	Página 67
Dirección del servicio técnico.....	Página 67
Declaración de conformidad	Página 68
Fabricante.....	Página 68

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!	A	Amperio (intensidad de corriente eléctrica)
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.	IP20	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados.
 DC d.c.	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	Ra	Índice de reproducción cromática
 AC a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	25000h	Duración del LED
Hz	Hercio (frecuencia)		Lumen
W	Vatio (potencia real)		Temperatura luminica en kelvin
V	Voltio		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Clase de protección II		Cómo proceder de forma segura
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	Polaridad de la conexión		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
	Dispositivo de funcionamiento independiente		¡Extreme las precauciones con las superficies calientes!
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos	SELV	Tensión baja de seguridad (Safety extra low voltage)
tc	Temperatura de referencia puntual		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
ta	Temperatura ambiental		El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Los LED de colores sirven como decoración luminica y no son adecuados para la iluminación de habitaciones.		Polietileno (densidad baja)

Lámpara led de pie

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.

Esta lámpara está diseñada únicamente para un uso doméstico privado y no para uso comercial. Está prohibido utilizar el producto con otros fines a los indicados ya que podría resultar dañado. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.



Los LED de colores sirven como decoración lumínica y no son adecuados para la iluminación de habitaciones.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de pie, modelo 14158704L
- 1 transformador
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Lámpara de pie LED | 3 | Interruptor de cable ON/OFF |
| 2 | Cable de alimentación | 4 | Transformador |

● Características técnicas

Lámpara:

N.º de modelo: 14158704L
 Tensión de servicio: 230-240V~ 50Hz
 Potencia nominal: máx. 36W
 Clase de protección: II/□
 Tipo de protección: IP20

Módulo LED:

Potencia nominal: máx. 24W

Zigbee:

Versión: 3.0
 Compatible: iOS 9.0/Android 5.0
 Frecuencia: 2,4 GHz de banda ISM
 Potencia de transmisión máx.: <+ 10 dBm

Transformador:

Modelo: P130-24150
 Tensión de servicio: 220-240V~ 50/60Hz
 Potencia de salida: 24V==, 1500mA máx. 36W
 Clase de protección: II/□

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (según normativa (UE) 2019/2015).

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir

otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Desconecte el transformador siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- El foco de luz de esta lámpara únicamente debe ser reemplazado por el fabricante, por un técnico designado por este o una persona con cualificación similar.
- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.



Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Cuando la lámpara esté en funcionamiento, no mire directamente al foco de luz.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).
- No cubra la lámpara y/o el transformador con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- No encienda el producto dentro del embalaje. ¡En caso contrario existe riesgo de sobrecalentamiento!
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste siempre mucha atención a lo que está haciendo y actúe con prudencia. Bajo ningún concepto monte o utilice la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para desconectar totalmente la corriente eléctrica de la lámpara, deberá retirar el transformador enchufable de la toma de corriente.

Preparativos

Nota: necesita una conexión Wi-Fi.

Para poder vincular la lámpara a un smartphone, necesita un gateway y la aplicación «Lidl Home».

- Instale el gateway según las indicaciones del fabricante.
- Descargue la aplicación «Lidl Home» de la App Store.

Puesta en funcionamiento

Nota: Antes de la primera puesta en funcionamiento, retire completamente el material de embalaje y la lámina protectora de la cubierta de la lámpara.

Cómo montar la lámpara (ver fig.)

- Coloque la lámpara de pie LED 1 sobre una superficie firme y plana. (Asegúrese de que haya una toma de corriente cerca.)
Asegúrese de que nadie pueda tropezar con el cable de alimentación 2.
- Conecte el transformador 4 al cable de alimentación 2 de la lámpara.
- Enchufe el transformador 4 a una toma de corriente instalada adecuadamente.

Ya puede utilizar la lámpara.

Encender / apagar la lámpara

- Desenchufe la lámpara con el interruptor de cable ON/OFF 3.

Nota: el interruptor de cable ON/OFF 3 solo sirve para programar la lámpara.

Restablecer la lámpara

Para vincular la lámpara con la aplicación, la lámpara debe encontrarse en el modo de programación. Este se muestra mediante un parpadeo regular de la lámpara.

Si la lámpara no parpadea por sí misma, debe restablecerse el modo de programación en la lámpara. Para activar el modo de programación, encienda y apague la lámpara con la siguiente cadencia:


- Encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida
- 1 seg. apagada
- 1 seg. encendida



La lámpara ya debe parpadear de forma regular en el modo de programación.

Nota: Este proceso solo restablece el producto en el modo offline e inicia el modo de programación. Si desea borrar todos los datos del producto y de la nube, consulte el apartado «Desvincular el smartphone». Siga las instrucciones y en «Borrar dispositivo» elija la opción «Desvincular y borrar datos».



Conectar la lámpara con el smartphone

Puede consultar más información sobre la política de privacidad en la app «Lidl Home».

1. Abra la aplicación «Lidl Home».
2. Pulse la pestaña «Inicio» . Seleccione «+» (añadir dispositivo).

3. Elija la categoría «Iluminación» y el tipo de iluminación deseado.
4. Seleccione el gateway (posible solo si dispone de varios gateways).
5. Ahora, pulse «Confirmar».
6. Pulse «Confirmar luz palpitante» mientras la lámpara de pie LED.
7. Establezca una conexión.
8. Pulse .
9. Pulse «Nombre del dispositivo». Introduzca un nombre y confírmelo.
10. Seleccione un espacio para fijar la posición de la luz. El espacio seleccionado se marcará en gris.
11. Confirme con «Listo».
12. El proceso de programación ha finalizado.
13. Vuelva a la pantalla de inicio con .

● Desvincular smartphone

1. Abra la aplicación «Lidl Home».
2. Pulse la pestaña «Inicio» .
3. Seleccione una de las categorías:
 - ZigBee Gateway
 - Lámpara de pie LED
4. Pulse .
5. Pulse «Eliminar dispositivo».
6. Confirme el proceso con «Confirmar». Para borrar todos los datos del producto y de la nube, seleccione la opción «Desvincular y borrar datos».


● Funciones de la aplicación

Nota: Asegúrese de que utiliza siempre la versión más actualizada de la aplicación en su smartphone. Instale las actualizaciones siempre que sea necesario.

Nota: Para utilizar el control por voz, la lámpara debe estar vinculada online con la app «Lidl Home» y la app «Google Home».

● Los siguientes modos están disponibles a través del control de la aplicación

Encender y apagar

- Countdown: ajustar el temporizador
- : encender y apagar
- Horario: ajustar horarios en los que las lámparas se deban encender y / o apagar automáticamente

Blanco

- Arco táctil: ajustar el color de la luz entre 2.700K hasta 6.500K
- Barra táctil: ajustar la potencia lumínica entre 1 % hasta 100 %

Colores

Selección de color mediante arco táctil

- Barra táctil superior: ajustar el brillo de forma continua
- Barra táctil inferior: intensidad seleccionable sin niveles


Escena

- Noche: luz cálida, tenue
- Lectura: luz neutral
- Trabajo: luz blanca fría
- Ocio: luz intensa, cálida
- Elaborar escenario: para guardar escenarios de luz propios
- Suave: cambio de color lento (rojo, verde)
- Multicolor: Cambio de color
- Gradiente de color: cambio de color fluido

La lámpara dispone de un sensor musical. El sensor de música integrado reconoce la música y adapta el juego de luces de los LED al ritmo de la música seleccionada automáticamente.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!


Primero, desenchufe el transformador  de la toma de corriente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por motivos de seguridad eléctrica no debe limpiar nunca la lámpara con agua u otros líquidos, ni sumergirla en agua.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

A continuación, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a conectar el transformador  a la toma de corriente.

● Eliminación



El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14158704L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 394118_2104

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 394118_2104) como justificante de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes (directiva 2014/53/UE, directiva de diseño ecológico 2009/125/CE, directiva RoHS 2011/65/UE). Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14158704L cumple con la directiva 2014/53/UE.

Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet:























<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 70
Indledning	Side 71
Formålsbestemt anvendelse	Side 71
Leverede dele	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 71
Tekniske data	Side 71
Sikkerhed	Side 71
Sikkerhedshenvisninger	Side 71
Forberedelse	Side 72
Ibrugtagning	Side 72
Montering af lampe	Side 73
Tænding/slukning af lampen	Side 73
Nulstil lampen	Side 73
Forbind lampen med din smartphone	Side 73
Adskil smartphonen	Side 73
Appens funktioner	Side 73
Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen	Side 74
Vedligeholdelse og rengøring	Side 74
Bortskaffelse	Side 74
Garanti og service	Side 75
Garanti	Side 75
Serviceadresse	Side 75
Konformitetserklæring	Side 75
Producent	Side 75

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!	A	Ampere (strømstyrke)
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.	IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem.
	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	Ra	Farveegenviseindeks
	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	25000h	LED-levetid
Hz	Hertz (frekvens)		Lumen
W	Watt (aktiv effekt)		Lystemperatur i kelvin
V	Volt		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Beskyttelsesklasse II		Sådan forholder du dig rigtigt
	Overhold advarsels- og sikkerheds-henvisninger!		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
	Strømtilslutningens polaritet		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	Uafhængigt driftsapparat		Advarsel mod varme overflader!
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator	SELV	Meget lav spænding (Safety extra low voltage)
tc	Referencetemperatur punkt		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
ta	Omgivelsestemperatur		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
	For at undgå farer, må en beskadiget udelukkende fleksibel ledning af dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.		Driftsapparatet kan udskiftes.
	De farvede LED'er fungerer som lysdekoration og er ikke egnede som rumbelysning.		Polyætylen (lav densitet)

LED-standerlampe

● Indledning



Tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Denne lampe er kun beregnet til indsat i private hjem og ikke til erhvervsmæssig anvendelse. En anden anvendelse end før beskrevet er ikke tilladt og fører til beskadigelser af dette produkt. Derudover er dette forbundet med farer, som f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød, etc. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.



De farvede LED'er fungerer som lysdekoration og er ikke egnede som rumbelysning.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-standerlampe, model 14158704L
- 1 stiktransformator
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | | | |
|---|---------------|---|-----------------------------|
| 1 | LED-gulvlampe | 3 | TÆND-/SLUK-ledningsafbryder |
| 2 | Strømkabel | 4 | Stiktransformator |

● Tekniske data

Lampe:

Modelnr.: 14158704L
 Driftsspænding: 230-240V~ 50 Hz
 Nominel kapacitet: maks. 36 W
 Beskyttelsesklasse: II/□
 Beskyttelsesart: IP20

LED-modul:

Nominel kapacitet: maks. 24 W

ZigBee:

Version: 3.0
 Kompatibel: iOS 9.0/Android 5.0
 Frekvens: 2,4 GHz ISM bånd
 Maks. sendeeffekt: <+ 10 dBm

Stiktransformator:

Model: P130-24150
 Driftsspænding: 220-240V~ 50/60 Hz
 Udgangseffekt: 24 V $\overline{=}$, 1500 mA
 maks. 36 W
 Beskyttelsesklasse: II/□

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af manglende overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier /-posere, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.




Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver brug lampen for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

⚠ ADVARSEL!

En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicestød eller en faguddannet elektriker.

- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Træk altid stiktransformatoren ud af stikkontakten inden rengøringen eller hvis du ikke skal bruge lampen i et længere stykke tid.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Denne lampes lyskilde må kun udskiftes af producenten eller en af denne bemyndiget tekniker eller en lignende kvalificeret person.
- For at undgå farer må en beskadiget udvendig fleksibel ledning på denne lampe udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagperson.

-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kig ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx lup).
- Dæk ikke lampen eller stiktransformatoren til med genstande. En for kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Brug ikke produktet i emballagen. Ellers er der fare for overophedning!
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på, hvad du foretager dig og bevar den sunde fornuft. Montér og benyt lampen under ingen omstændighed, når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- For at koble lampen fuldstændigt fra strømkilden skal stiktransformatoren fjernes fra stikkontakten.

● Forberedelse

Bemærk: Du skal bruge en wi-fi-forbindelse.

For at forbinde lampen med smartphonen skal du bruge en gateway og „Lidl Home“-appen.

- Installer gatewayen i henhold til producentens angivelser.
- Download appen „Lidl Home“ fra App-store.

● Ibrugtagning

Bemærk: Fjern samtligt emballagemateriale inden ibrugtagningen og beskyttelsesfolien fra afdækningen af lampen.

● Montering af lampe (se afb.)

- Stil LED-gulvlampen [1] på en stabil og jævn flade. (Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i nærheden.)
Sørg for, at ingen kan snuble i strømkablet [2].
- Forbind stiktransformatoren [4] med lampens strømkabel [2].
- Stik stiktransformatoren [4] i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænding / slukning af lampen

- Tænd og sluk lampen via TÆND- / SLUK-ledningsafbryderen [3].
Bemærk: TÆND- / SLUK-ledningsafbryderen [3] er kun til at sætte lampen i læringsmodus.

● Nulstil lampen

For at forbinde lampen med appen, skal lampen være i læringsstilstanden. Dette vises ved et regelmæssigt blink af lampen.

Hvis lampen ikke blinker af sig selv, skal læringsstilstanden nulstilles.

For at aktivere læringsstilstanden, skal du tænde og slukke lampen i følgende rytme:

- tænd
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt
- 1 sek. slukket
- 1 sek. tændt




Lampen bør nu blinke regelmæssigt i læringsstilstanden.

Bemærk: Denne proces nulstiller kun produktet til offline-tilstanden og starter læringsstilstanden.



Hvis du vil fjerne alle data fra produktet og skyen, henvises til afsnittet „Adskil fjernbetjening og smartphone“. Følg anvisningerne og vælg „Fjern apparat“ under punktet „Adskil og slet data“.

● Forbind lampen med din smartphone

HENVISNINGER til direktivet om databeskyttelse kan du se på „Lidl Home“-appen.

1. Åben „Lidl Home“-appen.
2. Gå til fanen „Home“ .
3. Vælg „+“ (tilføj enhed).
3. Vælg kategorien „Belysning“ og den ønskede belysningstilstand.
4. Vælg gatewayen (kun muligt, hvis du har flere gateways).
5. Gå på „Bekræft“.
6. Gå på „Bekræft pulserende lys“, mens LED-gulvlampen blinker.
7. Opret en forbindelse.
8. Gå til .
9. Gå til „Enhedsnavn“. Indtast et navn og bekræft.
10. Vælg et rum, for at fastlægge lampens position.
Det valgte rum vises med grå tekst.
11. Bekræft med „Færdig“.
12. Læringsprocessen er nu afsluttet.
13. Vend med  tilbage til startskærmen.

● Adskil smartphonen

1. Åben „Lidl Home“-appen.
2. Gå til fanen „Home“ .
3. Vælg en af kategorierne:
 - ZigBee Gateway
 - LED-gulvlampe
4. Gå til .
5. Gå til „Fjern apparat“.
6. Bekræft handlingen med „Bekræft“. Vælg punktet „Adskil og slet data“, for at fjerne alle data fra produktet og clouden.

● Appens funktioner


Bemærk: Vær opmærksom på, at du altid har den aktuelle version af appen på din smartphone.

Gennemfør en opdatering hvis det er nødvendigt.

Bemærk: For at kunne anvende stemmestyringen, skal lampen være online og forbundet med „Lidl Home“-appen og „Google Home“-appen.

● Følgende tilstande står til rådighed via styringen med appen

Tænd og sluk

- Countdown: indstilling af timer
- : tænding og slukning
- Tidsplan: fastsættelse af tidsplaner for, hvornår lamperne skal tænde og slukke automatisk

Hvid

- Touchbue: indstilling af lysfarven fra 2.700 K til 6.500 K
- Touchliste: indstilling af lysstyrken fra 1 % til 100 %

Farver

Farveudvalg via touchbue

- Øverste touchbjælke: trinløs indstilling af lysstyrken
- Nederste touchbjælke: trinløst valg af intensitet

Scenarie

- Nat: varmt, dæmpet lys
- Læsning: neutralt lys
- Arbejde: koldhvidt lys
- Fritid: lyst, varmt lys
- Scenariebearbejdning: til at gemme selvdesignede lysscener
- Blødt: langsomt farveskift (rød, grøn)
- Farverigt: farveskift
- Farveforløb: flydende farveskift

Lampen har en musiksensor. Den integrerede musiksensor genkender musikken og tilpasser automatisk LED'ernes lysspil til takten fra den valgte musik.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!


Træk først stiktransformatoren  ud af stikkontakten.

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må Lampen må aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes under vand.

FORSIGTIGT! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.
- Sæt stiktransformatoren  i stikkontakten igen.

● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-loget gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende model-nummer: 14158704L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 TYSKLAND
 Tel.: +49 29 61/97 12-800
 Fax: +49 29 61/97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Gratis service-nummer:

Tél. : 00800/27456637

IAN 394118_2104

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (IAN 394118_2104) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

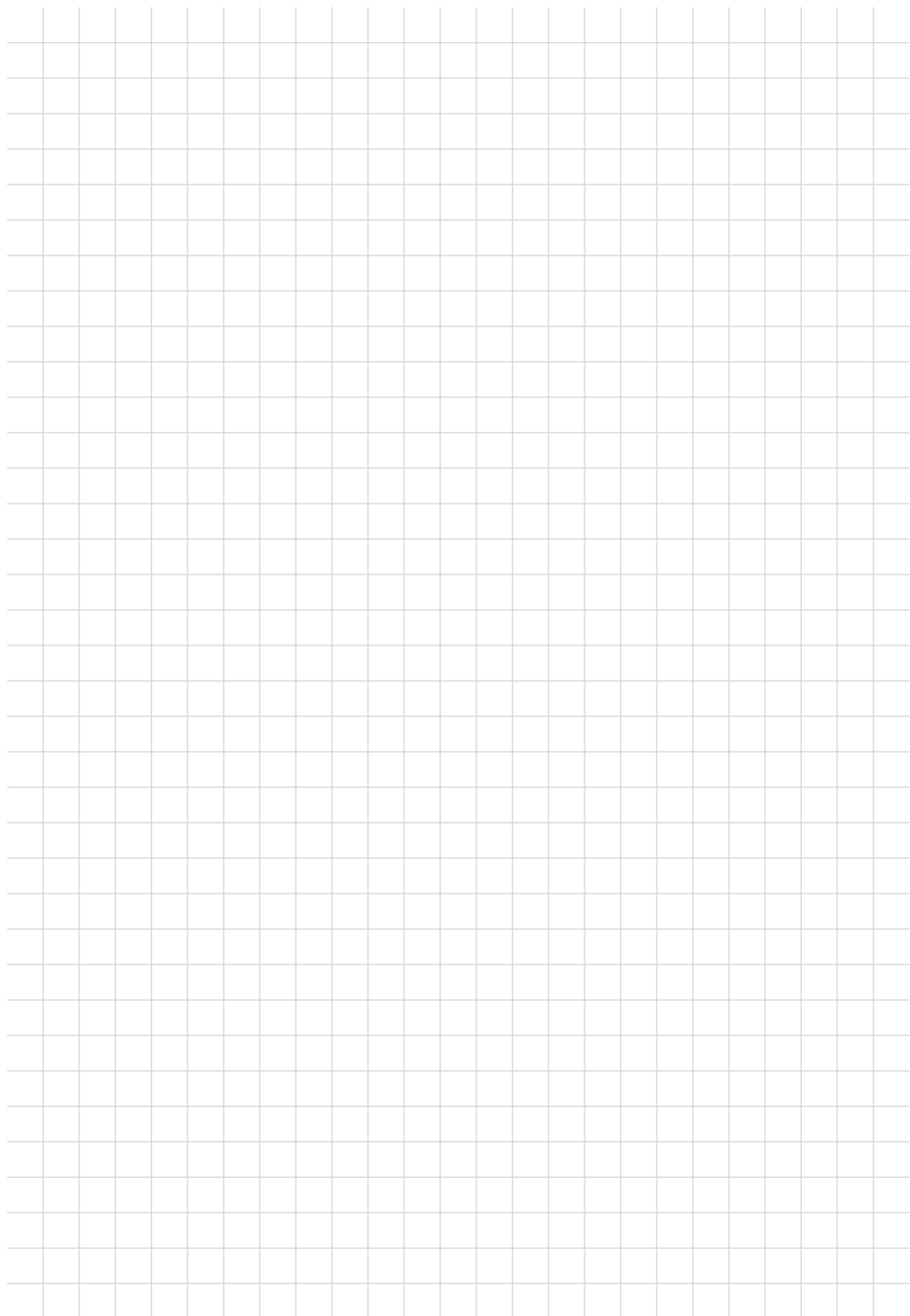
● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer (retningslinje 2014/53/EU, økodesign-retningslinje 2009/125/EF, RoHS-retningslinje 2011/65/EU). Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten. Hermed erklærer Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, at radioudstyret type 14158704L, svarer til direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan ses på følgende internetadresse:
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 TYSKLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informacii · Stav informácii · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:

09/2021 · Ident.-No.: 14158704L092021-8

IAN 394118_2104

